

L'Ami du Colon

"Aidons-nous les uns les autres"

Organe de la Coopérative des Colons du Nord

"Pater meus agricola"

AMÉDÉE DENAULT Editeur-Rédacteur.

NOMININGUE, LE 15 JUIN 1906

VOL. I—No 2.

NOTRE PROGRAMME

Avec l'appui de tous les sincères amis de la colonisation, tant dans la région Labelle qu'au dehors, L'AMI DU COLON, aussi bien que la Coopérative des Colons du Nord, dont notre journal est l'organe, se proposent :

1° De faire connaître davantage notre immense région de colonisation, aux richesses et ressources si variées, afin qu'on en vienne à apprécier plus justement sa valeur;

2° De se mettre, avec un entier dévouement, au service des colons, de notre région Labelle, afin de les renseigner, de leur rendre facile l'accomplissement de leurs devoirs et la revendication de leurs droits;

3° De se faire l'inlassable champion de ces droits, comme l'irréductible monteur de ces devoirs, afin d'assurer le triomphe des uns et le respect des autres, par toutes voies légitimes et efficaces;

4° D'exposer sans relâche les besoins de notre région et de ses populations, ainsi que de la colonisation en général, avec les moyens les plus pratiques d'y satisfaire;

5° De rendre, en un mot le colon meilleur, en l'attachant davantage au sol dont il relève, et de lui faire plus facile, plus agréable et plus profitable en même temps la carrière qu'il a embrassée;

6° Enfin, de se dévouer aux intérêts du peuple en général, à ceux du patriotisme canadien-français et de la foi catholique plus spécialement.

Rallions-nous

Le succès s'annonce certain et brillant pour nos fêtes solennelles d'inauguration de la Coopérative, les 20, 21 et 22 juin. Les concours du dehors, les plus influents et les plus actifs, nous sont acquis. Il n'en tient qu'à nous de faire de cette célébration une affaire unique et qui demeurera à jamais mémorable dans les annales, déjà fécondes en événements remarquables de cet immense royaume du Curé Labelle.

Nous n'avons qu'à bien nous entendre; à concerter l'effort de toutes les bonnes volontés; à ne pas lésiner sur les démarches à faire, sur les contrariétés même à s'imposer, pour être sûrs d'atteindre le but que nous visons.

Ce but, nous l'avons dit, et nous le répétons, c'est d'affirmer énergiquement la vitalité de la colonisation dans le nord-ouest de Montréal, sa volonté de survivre à tous les destins contraires, son irrésistible besoin d'expansion, d'affermissement, de conquêtes nouvelles.

Toutes les vingt paroisses de la région Labelle sont intéressées au même point que Nomingue à rendre la plus vigoureuse et la plus touchante possible cette solennelle affirmation.

Aussi comptons-nous que pas une ne manquera à l'appel, que toutes se feront largement représenter aux fêtes de Nomingue, non-seulement par leurs trois directeurs de la Coopérative, mais par le plus grand nombre possible de leurs autres citoyens. Chaque groupe paroissial de la région recevra, en arrivant à Nomingue, une bannière marquée au nom de sa paroisse, et à l'ombre de laquelle les représentants de chaque paroisse devront se réunir, pour le grand défilé de la fête.

Un ruban-insigne, au chiffre de la Coopérative, sera également fourni à chacun des membres actuels ou aspirants, comme marque distinctive et souvenir de la démonstration.

Nous prions, une fois encore, tous nos amis, dans chaque paroisse et mission de la région Labelle, de profiter de ce dernier dimanche avant la

fête, pour élire leur troisième directeur de la Coopérative, organiser une assistance en masse de leur localité à notre célébration régionale, inscrire des membres à la Coopérative, lesquels seront, en même temps, des abonnés à L'AMI DU COLON.

Donnons-nous un peu de peine, faisons bravement acte de patriotes et de gens qui comprennent bien leurs véritables intérêts. Rallions-nous tous énergiquement au soutien de notre cause, et le triomphe en est assuré.

Monseigneur et nos Fêtes

Empêché par les travaux de sa visite pastorale d'assister en personne à nos grandes fêtes de la Coopérative, les 20, 21 et 22 juin, et de se trouver aux côtés de S. E. Mgr le Délégué Apostolique, Mgr Duhamel nous fait l'honneur de nous déléguer, pour le représenter, son Vicaire Général, Mgr J.O. Routhier. C'est une faveur et une distinction dont nous devons être très reconnaissants envers Sa Grandeur, et envers le vénéré prélat qu'il nous envoie.

Il paraît également probable que Sa Seigneurie, l'honorable M. A.B. Routhier, juge en chef en retraite de la Cour Supérieure, sera des nôtres, ces jours-là, en compagnie de son honoré frère, le Grand Vicaire d'Ottawa.

Avec S. E. le Délégué, l'honorable Premier Ministre de la province et l'honorable ministre de la colonisation, dont nous avons déjà la flatteuse adhésion, on voit que l'assistance aux fêtes solennelles de la Coopérative sera véritablement distinguée.

Le Nord en Progrès

S. Remi d'Amherst fait à son tour bénir une nouvelle église.

Mgr J.O. Routhier, vicaire général de l'archidiocèse d'Ottawa, est venu, dimanche, bénir notre nouvelle église, et la démonstration a donné lieu à la plus jolie fête de paroisse dont nous ayons encore été témoins.

Mgr le Grand Vicaire est arrivé samedi soir par S. Jovite, où il descendit du train de 5.10 heures du soir. Il était accompagné de M. le curé Montour, de S. Philippe, d'Argenteuil. M. l'abbé Ferron, notre honoré curé, était allé au-devant de Mgr Routhier à S. Jovite, en compagnie de M. le maire Nazaire Chalifoux, de S. Rémi, l'un des syndics, de M. le marguillier en charge Napoléon Thomas, maître de poste, de M. Philémon Turcotte, un autre syndic, ainsi que M.M. Damase Lauzon, marguillier, Osias Labrosse, Toussaint Carrière, Eustache Thomas, Raoul Naubert et Pierre Carrière.

Le village de Saint Jovite était tout pavoisé, pour le passage de Monseigneur, et une cavalcade d'une dizaine de cavaliers formée à S. Jovite, lui fit escorte d'honneur, depuis la station jusqu'à une distance assez longue sur la route de S. Rémi d'Amherst, sis à quinze milles de S. Jovite. Le chemin que suivit le cortège était presque entièrement balisé.

En passant au presbytère, Mgr Routhier, qui venait pour la première fois à S. Jovite, entra un instant dire bonjour à son vieil ami de séminaire, M. le curé Sam. J. Ouimet.

Le cortège se remit ensuite en marche, et l'on arrivait vers les 8 heures de la soirée au presbytère de S. Rémi d'Amherst. La voiture de M. le marguillier en charge Thomas portait Mgr Routhier accompagné de M. le curé Ferron.

Dimanche matin, à 9.30, Mgr Routhier a fait la bénédiction de notre église, puis il a lui-même officié pontificalement à la grande messe paroissiale,

assisté de M.M. les curés Montour de S. Philippe, et Lemay, du Lac Sainte Marie. Monseigneur a donné le sermon du jour. Il nous a parlé en termes fort impressionnants, du rôle de l'église dans la vie du peuple catholique.

Parmi les membres du clergé présents, outre Mgr Routhier et M.M. les curés Montour, Ferron et Lemay, on remarquait M. le curé Corbeil, de Ste Agathe, M. l'abbé Desjardins, de Ste Thérèse, le R.P. Etienne Riou, curé de L'Annonciation, les RR. PP. Cesbron, curé de Huberdeau, Ryo et Orioux, de la Compagnie de Marie.

Après le dîner, près à l'école et servi par les dames et demoiselles du village, une adresse fut présentée à Mgr Routhier, au nom des paroissiens, par M. le maire Chalifoux. Mgr le Vicaire Général y répondit dans les termes de la plus paternelle sollicitude.

Disons ici combien le petit village de S. Rémi était gentil, ce jour-là, sous ses décors de grappeaux, de banderolles et inscriptions. En face du bureau de poste, chez M. Boileau, se dressait un bel arc de triomphe, avec cette inscription, en grosses lettres: "Joyeuse fête." Le soir précédent, il y avait eu illumination générale et feux de joie. Le spectacle, vu du lac surtout, était réellement féérique.

A 2h. p.m., nouvelle cérémonie religieuse. Mgr Routhier bénit deux chemins de la Croix, pour l'église et la sacristie et six statues, dont deux du Sacré-Coeur, une de la Sainte Vierge, une de S. Joseph, une de Sainte Anne et la dernière de S. Antoine de Padoue.

Il y avait foule à l'église, à chacune de ces cérémonies, et toute la paroisse était dans l'allégresse. L'occasion de ces pieuses manifestations.

Le nouveau et joli Chemin de la Croix qui sera installé dans l'église, l'ancien passant à la sacristie, est un don des personnes suivantes de la paroisse: Mesdames Alecandre Thomas et Napoléon Thomas; M.M. Eustache Thomas, Norbert Thomas, Rémi Thomas, Dieudonné Thomas, Antoine Thomas, Octave Thomas, Osias Labrosse, Nazaire Chalifoux, Napoléon Lavigne, Pierre Carrière, Adélar Raciocot et David Chalifoux.

Les autres dons ont été faits par les personnes suivantes: M. l'abbé Montour, curé de Saint-Philippe d'Argenteuil, une statue du Sacré-Coeur qui a été placée sur le maître autel; M. Eugène Labrosse, des Etats-Unis, deux lampes de sanctuaire; Madame Damase Boileau, une lampe de sanctuaire, etc.

Saint Rémi d'Amherst peut se vanter de posséder à présent un des plus jolis temples de la région Labelle. Notre petite église a 90 pieds de long par 45 de large. Elle coûte environ \$ 10,000, et elle est entièrement finie. Les plans en ont été tracés par M. Casimir Saint-Jean, architecte de Montréal. M. Damase Boileau, constructeur de l'Isle Bizard, a exécuté ces plans, et les peintures décoratives, très jolies, ont été faites par M. Hector Boileau, aussi de l'Isle Bizard. Les sculptures des trois autels, de la balustrade, des confessionnaux et des panneaux de la voûte sont l'ouvrage de notre habile concitoyen, M. George Jorivet, de Notre Dame de Windigo.

Rendons hommage également au talent de Mme Eugène Ferron, épouse du Dr Ferron, de Batiscan, ainsi que de M. Alph. Ferron, de Saint Paulin, belle-sœur et neveu de M. le curé, qui tenaient l'orgue, le jour de la fête et nous firent entendre de si belle musique. Le choeur de chant exécuta aussi sa partie avec grand succès, de même que les solistes, M.M. Osias Labrosse, Elzéar Brosseau, Raoul Naubert et M. Girard, tous de S. Rémi.

Saint Rémi d'Amherst est une paroisse encore jeune mais progressive. Elle est sise sur la rivière Maskinongé et confine à la rivière la Rouge. Elle compte cent familles catholiques et soixante-quinze familles protestantes.

Chronique Régionale

S. GERARD DE MONTARVILLE

Le R. P. Etienne Riou, C.R.I.C., et curé de L'Annonciation, est venu prêcher son concours à M. le curé Lemonde, pour les exercices de la retraite de première communion.

M. l'abbé Ed. Lacroix viendra, dans quelques jours, résider avec M. le curé, dans le but de rétablir sa santé débilitee et de donner à notre dévoué pasteur autant d'aide qu'il pourra.

Les difficultés et travaux de construction de la chapelle du lac des Iles semblent un peu fatiguer notre digne curé, dont le zèle, le dévouement et l'abnégation, toutefois, ne se ralentissent aucunement.

TURGEON

Dimanche, le 10 juin, avait lieu la cérémonie annuelle de la première communion en cette paroisse. Ce fut une démonstration pieuse et bien touchante, à laquelle douze enfants prirent part, sous les yeux de leurs parents émus et de tous les fidèles de la paroisse, grandement édifiés.

S. FAUSTIN

Nos exercices annuels des Quarante-Heures ont eu lieu la semaine dernière, les 6 et 7 juin. Tous nos paroissiens les ont suivis avec la plus grande piété. Ces exercices étaient conduits par notre digne curé, M. l'abbé Gauthier, secondé par ses complaisants confrères, messieurs les curés Corbeil, de Sainte-Agathe, Ouimet, de S. Jovite, et Séguin, de La Conception.

FERME NEUVE

M. Cyrille Bisailon, qui avait eu le malheur de voir ses bâtiments détruits par l'incendie, est en train de reconstruire sur un meilleur pied qu'auparavant.

S. JOVITE

L'hon. M. Jean Prévost, député provincial de Terrebonne, est venu dimanche dernier, après la messe, rendre compte de sa conduite parlementaire à ses électeurs de S. Jovite. Il nous a entretenus de son récent voyage en Europe, et des colons belges qu'il a ramenés au pays. Ils ont tous quelques moyens, et l'honorable M. Prévost nous invite à leur vendre, si l'occasion s'en offre, des terres partiellement défrichées, à des conditions avantageuses pour eux et pour nous. Notre député nous a dit qu'il avait obtenu, pour nos chemins, nos écoles, etc, de généreux octrois.

Le 5 juin avait lieu la Première Communion des enfants de notre paroisse. Une quarantaine de garçons et de fillettes se sont approchés de la Table Sainte pour la première fois. Cette manifestation pieuse a produit sur tous les fidèles la plus salutaire impression.

Rapide de l'Orignal

Le 5 juin, avait lieu à S. Frs Régis du lac des Écorces le mariage de Joseph Lafontaine de la Ferme-Neuve avec Melle Ludivina Piché, fille de M. Pierre Piché.

Le flottage des billots donne beaucoup de difficulté à cause du peu d'eau qu'il y a dans la rivière.

Melle Florine Ledue, d'Ottawa, est en vacances chez son beau-frère Louis Paré, marchand.

M. l'abbé C. Lacasse, économiste du Séminaire de Sainte-Thérèse, était de passage au presbytère ces jours derniers.

LA CONCEPTION

Les semailles sont très avancées, et les cultivateurs espèrent avoir une bonne récolte, à l'exception du foin cependant, qui sera au dessous de la moyenne, cette année, il est tout probable.

Naissance.—Le 24 mai dernier M. Jos. Clément, bourgeois de chantier [Jobber] et agent, faisait baptiser son onzième enfant, une fille, avec les noms de Marie Alzire. Parrain et marraine: M. et Mme Valiquette, de Labelle.

L'ANNONCIATION

M. le Dr. Pinault est allé rejoindre son épouse et ses enfants, qui sont en promenade chez ses parents, près de Rimouski. Il sera de retour mercredi, le 19 courant.

Le R. P. Etienne Riou, C.R.I.C., notre curé, est parti passer quelques jours à S. Gérard de Montarville, pour y prêcher la retraite aux enfants de la Première Communion.

Le R. P. Pierre Touvat, de Nomingue, remplaçait dimanche, nos desservants, absents tous deux, le Père curé à S. Rémi d'Amherst et le Père Adrien à Nomingue.

Aux Echos des Montagnes

La nouvelle cloche de la Chute aux Bluets va carillonner les espoirs des colons du Nord.

La Présentation, ou la Chute aux Bluets, a vu dimanche après midi, le 10 juin, une touchante démonstration paroissiale, à l'occasion de la bénédiction de la cloche de son église. Mgr Routhier, vicaire général d'Ottawa, qui venait de S. Rémi d'Amherst, où il avait, le matin, béni l'église, a bien voulu présider lui-même cette cérémonie.

Toute la paroisse, sous la direction de son digne curé, M. l'abbé Lavergne, était sur pied. On y remarquait beaucoup d'étrangers, y compris M. M. les curés Corbeil, de Ste Agathe, Ouimet, de S. Jovite, Montour de S. Philippe d'Argenteuil, Lemay, du lac Ste Marie, Ferron, de S. Rémi d'Amherst, Desjardins, de Ste Thérèse, les R. R. P. Riou, C.R.I.C. curé de L'Annonciation, Cesbron, de la Compagnie de Marie, de Huberdeau, Ryo et Orioux, de la même congrégation.

Le minuscule village était en joie, et tout pavoisé pour l'occasion. Ceux de ses citoyens dont les noms suivent, ont pris la plus large part à l'organisation de la fête et ils ont droit de se réjouir de son entier succès: M.M. Isidore Prudhomme, Alexis Piché et Wilfrid Charbonneau, syndics; M. M. Honoré Doré, Eugène Constantin, Henri Alarie, Casimir Boivin, Napoléon Boivin, Philippe Marinier.

M. Ovide Méilleur, à l'orgue, et M. Philippe Marinier comme directeur du choeur de chant, nous ont procuré une audition d'excellente musique.

M. M. le Dr. Prévost et le Dr. Gervais de S. Jovite, Adolphe Coupal et Joseph Charbonneau étaient au nombre des parrains.

La cloche, superbe et du poids de 1,500 livres, a été hissée au clocher aussitôt après la bénédiction. Elle y chantera désormais les peines et les joies des paroissiens, ainsi que les espoirs qu'ils ont dans l'avenir de leur jeune paroisse.

La paroisse de la Chute aux Bluets, la Présentation de la Sainte Vierge, est située à peu près à mi-distance entre S. Jovite et S. Rémi d'Amherst. Elle occupe un plateau d'excellente terre arable. On y trouve à côté de l'église, une école et une fromagerie. Le village est aux bords de la rivière la Rouge, sur laquelle un pont tout neuf vient d'être jeté, en amont de la chute.

L'AMI DU COLON

Organe de la Coopérative des Colons du Nord.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Imprimé et publié à Nominique, Co. mté de Labelle, Qué.

TARIF DES ABONNEMENTS

Pour l'année, \$1.00
Pour six mois, 0.50
Le numéro, 2 sous

L'abonnement est payable d'avance. Quand il est payé pour un an, il donne droit au titre et à la qualité de "membre actif" ou de "membre adhérent" de la Coopérative des Colons du Nord, selon que le souscripteur appartient ou non à la région Labelle.

Adresse Postale :

L'AMI DU COLON,
Nominique, Qué.

NOMINIQUE, 15 JUIN 1906

NOTRE REDACTEUR

On lit dans la *Patric*, l'un de nos grands quotidiens de Montréal :

"M. J. Amédée Denault, dont la santé affaiblie par une assez longue maladie ne se rétablit qu' lentement, est allé chercher un air plus sain dans les salubres régions du Nord. Il s'est fixé avec sa famille au Nominique, où il dirigera entre temps un nouveau journal l' "Ami du Colon," organe de la Société Coopérative des Colons du Nord.

Nous souhaitons santé et succès au confrère que nous voyons avec regret quitter la rédaction de notre journal."

Nouvelles Locales

Chemins et trottoirs — En vue de nos grandes fêtes des 20, 21 et 22 juin, et pour la bonne renommée de notre village qu'un si grand nombre d'étrangers viendront visiter, l'AMI DU COLON se permet de faire un appel pressant à ses concitoyens du village de Nominique. Que tous les propriétaires et autres intéressés veuillent donc faire un grand effort pour se conformer au plus tôt aux instructions de notre conseil municipal et aviser à compléter leurs travaux respectifs de chemins et de trottoirs. L'achèvement de ces travaux augmentera considérablement la bonne apparence et l'attrait qu'offre déjà notre joli village.

Une charrie à chemins nous est arrivée, ces jours derniers ; on ferait bien de profiter de cet excellent instrument, au cours de la semaine qui nous reste, pour mettre en état parfait chacune de nos rues. La confection des trottoirs en bois, au front de chaque propriété, complètera très bien cette toilette de notre village, et ce sera autant d'avance prise pour l'automne, où ces améliorations devront être accomplies, sous peine d'amende.

Ceux qui passent — M. Euclide Forget, élève de l'École polytechnique, de Montréal, vient de passer quelques jours au milieu de nous, l'hôte de son beau-frère, M. J. D. Miller, marchand. Il nous reviendra pour les fêtes des 20, 21, 22 juin.

M. Forget, en compagnie de M. Rodolphe Laferrrière, nouvellement de la *Presse*, de Montréal, a accompli, l'autre jour, un véritable tour de force. Les deux jeunes et vaillants voyageurs sont partis dans la nuit, après l'arrivée du train de Montréal, pour Ferme-Neuve où ils ont assisté à la bénédiction de la nouvelle église. Ils sont redescendus la nuit suivante arrivant à Nominique assez tôt pour permettre à M. Laferrrière de prendre le train de Montréal et d'y porter son rapport pour le lendemain des fêtes. C'était 190 milles de voiture, faits en deux nuits, par des chemins encore assez peu praticables. Dont acte !

Souscriptions. — Le comité d'organisation de nos fêtes solennelles des 20, 21 et 22 juin fait appel à la générosité de tous les amis de la colonisation. Il a ouvert une liste de souscriptions volontaires pour défrayer les dépenses indispensables de cette célébration unique en son genre.

L'expérience du passé nous assure d'avance que cet appel sera entendu ; que les fonds pas plus que le dévouement ne feront défaut pour que les fêtes d'inauguration de notre Coopérative des Colons du Nord soient un succès sur toute la ligne.

Nos squares. — Chacun constate avec plaisir que le conseil municipal a commencé à pousser activement les travaux d'embellissement de notre

magnifique square : place de l'église. Celui de l'hôtel de ville se fait par corvée volontaire des citoyens. Nous n'avons plus qu'une semaine de délai avant les fêtes du 20 juin, et c'est si vite passé ! Nos dévoués conseillers se rendront compte que le village de Nominique y perdrait de cent pour cent, aux yeux des visiteurs étrangers, si les deux carrés, ou places publiques, n'étaient pas mis en bon état avant l'ouverture de nos grandes fêtes.

Mutation de propriété. — Les dames religieuses de Sainte Croix viennent de vendre à M. Joseph Gagnon leur superbe ferme avoisinant notre village.

Les nouveaux arrivés. M. le baron, accompagné de madame la baronne et de mademoiselle d'Halewyn, leur gentille fillette, vient de rentrer dans ses terres de Nominique pour y passer l'été.

Perdu. — Un grand chien danois, de poil gris, a été perdu dans la paroisse de Nominique. Ceux qui l'auraient vu ou pourraient donner des renseignements à son sujet seront récompensés. S'adresser à E. Lizotte, Nominique.

Médecin à Nominique. — M. Côme Cartier D.M. pratiquant à L'Annonciation, tient un bureau à Nominique, pour accommoder la population, le mercredi de chaque semaine. Il continuera le même service jusqu'à ce qu'il soit remplacé par son frère M. le Dr Henri Cartier, qui vient de subir avec succès ses examens de doctorat en médecine.

Recettes

CONTRE LA DYSPEPSIE

Prendre tous les soirs immédiatement avant de se coucher une tasse d'eau bien chaude dans laquelle on a mis préalablement une pincée de poivre et une cuillerée à thé (ras) de sel, de façon à avoir une légère saumure. Si cela dérange trop les intestins, diminuez un peu le sel, continuer ce régime jusqu'à complète guérison.

Zotique Réno

MARCHAND GENERAL

Achète et échange les produits agricoles, peaux, fourrures, etc. — Marchandises à vendre dans toutes les lignes à très bas prix. Une visite est sollicitée.

W. BOIVIN

RESTAURANT

Restaurant et maison de pension de 1ère classe, tables servies à toute heure, rafraichissements de toutes sortes.

Rue Notre-Dame, près du dépôt, Nominique, Qué.

Dr J. Pinault

Médecin et Chirurgien

Gradué de l'Université Laval de Québec. Licencié du "Board of registration in Medicine" de l'état du Massachusetts, E. U.

L'ANNONCIATION, Qué.

Moulins et Maison

A VENDRE

Excellente occasion pour un industriel.

Bon moulin à scie, construit sur un ruisseau (creek) et sur la rivière la Rouge. Fonctionne par l'eau et la vapeur. Bâtisse de 45 x 80 pieds ; contient machines à blanchir (planer), à faire le bardeau, à découper, un sticker et toutes autres machines utiles dans une scierie. Aussi, meunerie — moulin à farine — construit sur le même cours d'eau (creek) que la scierie, environ un arpent plus haut. De plus, jolie résidence avec bâtiments de premier ordre. Le tout dans le village de L'Annonciation.

S'adresser à JOSEPH PAQUETTE, Marchand de bois, L'ANNONCIATION.

PENSION MARTINEAU

Tout près de l'église, du couvent et de l'hôpital. Bonnes chambres ; table frugale et abondante. Régime de famille. Prix modérés. Chevaux et voitures à la disposition des voyageurs. Bureau de poste dans la maison. Voitures à l'arrivée et au départ de tous les trains.

NOMINIQUE, Qué.

A. Constantineau RESTAURANT

Bonbons, liqueurs douces, tabacs, cigares et tout ce qu'il faut pour les fumeurs. Maison de pension : repas à toute heure, aux prix réguliers. On prend des pensionnaires au mois, seuls ou avec familles. Bonne place tranquille, pas d'enfants dans la maison. Agent pour les instruments agricoles de McCormick et Deering : toutes espèces de machines aux meilleurs prix du marché.

Rue Saint-Augustin, NOMINIQUE, Qué.

HOTEL POMINVILLE

Ancien Hotel Beauclieu

Rue Notre-Dame, à mi chemin entre la gare et l'église. Bonne table, repas aux prix ordinaires. Chambres nombreuses et très confortables. Chauffage à l'air chaud. Privés dans la maison. Chevaux et voitures à la disposition des voyageurs. Voitures à tous les trains transportés gratis. Prix modérés ; service général excellent.

NOMINIQUE, Qué.

VILLA BELLERIVE

Pension pour touristes, à la journée, à la semaine ou au mois. Panorama splendide, galeries et véranda, sur les bords du grand Nominique, et à proximité du petit.

Excellent accommodation de table et de logement. Voitures et chevaux ainsi que chaloupes, à la disposition des pensionnaires.

Joachim Gagnon, Prop. NOMINIQUE, Qué.

Terres à Vendre

Avantages sans pareils pour ceux qui veulent acquérir des terres très bonnes pour la culture au Nominique, dans un rayon de un à six milles de la gare. Terres bien boisées et comptant de 5 à 15 acres défrichées. Prix variant de \$150 à \$500.

La seule coupe du bois sur ces terres pourra donner jusqu'à \$2,000 de bénéfices, par lot de cent acres. S'adresser à

H. Chauvette, NOMINIQUE, Qué.

LEON LEPINE

Peintre Decorateur Lettreur et Tapissier.

Fait tous ouvrages dans ces lignes, proprement et à prix modérés.

NOMINIQUE, Qué.

A VENDRE

1o. Un emplacement situé sur les bords du lac Saint-Joseph, à peu de distance de l'église : 100 pieds de front sur le grand chemin, par au moins 300 pieds de profondeur, dans le village de Nominique ;

2o. Deux lots de village, de 100 pieds par 100, sur les rues Sacré-Coeur et S. François Xavier, près de l'église, du couvent et du bureau de poste, au village de Nominique. Très bons sites pour le commerce ou pour résidences privées.

3o. Deux lots de ferme : 205 acres en terres et bois, situés dans le canton Turgeon, rang IV, Nos A et I.

A VENDRE OU A LOUER. — Un emplacement de 100 par 200 pieds, avec belle maison, situé sur la rue Saint-François Xavier, dans le village de Nominique. La prise de possession pourra avoir lieu au 1er septembre 1906. Conditions faciles.

S'adresser aux bureaux de L'AMI DU COLON, Nominique, Qué.

A Vendre ou à Louer

Dans le village de Nominique, à très bonnes conditions, plusieurs maisons en bon état. Aussi à vendre : machines à mortaises, à tenons et à queues d'aronde, moitié prix.

S'adresser à E. J. LEBLANC, N.P., Nominique, Qué.

LEO. LAFOND
BOUCHER
Boeuf, Porc, Poulet, Jambon, Saindoux, Saucisses.
ŒUFS ET LEGUMES DE TOUTES SORTES
NOMINIQUE, QUE.

P. E. FORGET
Marchand-Generel
Marchandises Sèches, Chaussures, Provisions, Farines, Foin, Ferronnerie, Peinture, Vitre, Vaisselle, Briques, Chaux, Articles de Fantaisie.
GROS ET DETAIL
SPECIALITÉ : Gros stock de Chaussures à prix courant.
Toujours en mains chevaux de course et de trot à vendre, ainsi que voitures et harnais. Bon marché.
Succursale à Nominique
LABELLE, QUE.

A. CHARLEBOIS
Ecurie de Louage
VOISINE DE LA GARE DE NOMINIQUE
On tient constamment à la disposition des touristes des chevaux et voitures de premier ordre.
Magasin de grain, farine, patates et provisions de toutes sortes.
Le foin : Une Spécialité.
Aussi, bonne brigue à vendre à bon marché.
Bonnes terres à vendre, dans la paroisse de Nominique.
Voyageurs ou gens de la région sont cordialement invités à venir nous donner leurs ordres.
NOMINIQUE, QUE.

HOTEL CENTRAL
Lac Nominique.
Accommodation parfaite pour touristes et sportsmen. Bonne table, liqueurs de choix.
Chauffage à l'air chaud. Bains et privs dans la maison.
Voitures à l'arrivée et au départ de tous les trains.
Chevaux et voitures toujours à la disposition des voyageurs.
CENTRAL HOUSE
Lake Nominique.
Splendid accommodation for tourists and sportsmen.
Good boarding. Choice liquors.
Hot air heating. Bath and water closets in the house.
Free buss at the arrival and departure of every train.
Rigs always on hand for travellers.
J. B. BERTHIAUME, Prop.

Hotel du Nominique
Z. BARRETTE, Prop.
L'hotel le plus rapproché de la gare. Omnibus à l'arrivée de tous les trains. Système de chauffage à l'eau chaude. Water closets (Privés) dans la maison. Patronné par les touristes.
A. McNAEIB
MARCHAND DE
Voitures et bicyclettes en tous genres, harnais de la dernière nouveauté. Réparations de voitures faites promptement et avec soin. Cadres pour images et tableaux.
L'ANNONCIATION, Qué.

— A vendre : une bonne terre d'environ 100 acres sur les bords de la Rouge, à 4 milles du village. 26 arpents défrichés et millés. Bois mort et bois franc. Source abondante près de la maison. Prix raisonnable et conditions faciles. S'adresser à M. Octave Clément, L'Annonciation.

ROCH JETTE
Photographie Générale
SPECIALITÉ : Vues et paysages de la région Labelle. Cartes postales illustrées des vues du Nominique. Photographie sur zinc et sur carton. Photographies à bon marché, pour personnes seules ou pour groupes.
NOMINIQUE, Qué.

F. X. A. RACINE,
Tailleur
Possède les dernières nouveautés en échantillons de tous genres et de tous les prix.
L'ANNONCIATION, Qué.

P. E. FORGET
Magasin General
Maison de Nominique
Variété complète de marchandises dans toutes les lignes : Nouveautés (Marchandises sèches), Epicerie, Chaussures, Ferronneries, Vaisselle, Meubles, Provisions, Peintures, etc.
Assortiment complet et absolument frais, dans tous nos départements.
Spécialité : Etoffes, à robes et mousselines. Bon Marché. Service prompt Satisfaction garantie. Les clients sont toujours les bienvenus à venir demander nos prix et voir nos marchandises avant de passer ailleurs.
J. D. MILLER, Gérant local.

A VENDRE
Magasin à vendre à proximité de l'église. Nombreuse clientèle. Conditions faciles. S'adresser à Mme Vve Napoléon Denis.
L'ANNONCIATION, Qué.

Melasipe Guay
Huissier C.S.
pour les districts d'Ottawa et Joliette, L'ANNONCIATION, Qué.
Se chargera de perception de dettes au pourcentage. Correspondance sollicitée.

LE ROMAN
D'UN JEUNE "HABITANT" CANADIEN

Une Histoire de chez nous

PAR
Napoleon Legendre

I
[suite]

La cérémonie, le lendemain, fut en effet remarquable. L'oncle Jérôme avait fait venir de la ville deux carrosses superbes, avec cochers et valets de pied en grande livrée. Le village de Saint-Xiste n'avait jamais rien vu d'aussi beau, et la foule se pressait aux abords de l'église, comme aux jours de grande fête. La marraine — une fillette de dix ans que l'oncle Jérôme avait choisie pour ne pas faire "parler les gens" — était mise avec un grand luxe d'ornements. Quand le prêtre demanda quels noms on désirait donner à l'enfant, le parrain prononça lentement, gravement ces trois mots : Jérôme-Epaminondas-Annibal. Puis il se mit à songer que Charlemagne, Napoléon ou Alexandre eussent mieux paru peut-être. Il se reprochait d'avoir décidé un peu trop à la hâte. Il triait des noms, les accolait, les juxtaposait. Il se préparait même à demander l'avis du curé sur cette importante question. Mais il était trop tard ; le baptême était terminé, et Jérôme-Epaminondas-Annibal fut inscrit sur le registre de la paroisse, que le parrain signa de sa plus belle écriture, avec paraphe et griffe d'un grand travail. Il voyait cette signature entrer dans la postérité.

Ce fut donc sous la protection de ces trois grands noms que notre héros fit son entrée dans le monde chrétien et civil, — par la grande porte ; et les deux cloches de la paroisse annoncèrent cet événement en sonnant à toute volée. L'oncle Jérôme aurait bien désiré qu'on sonnât également la cloche de la maison d'école ; mais le curé lui déclara qu'il n'avait aucune autorité à exercer sur ce sujet, l'école relevant entièrement des commissaires.

Le parrain se consola de cet espoir déçu en ouvrant d'autres voies à sa munificence. Au sortir de l'église, il se mit à jeter — suivant une ancienne coutume — des poignées de dragées et de menues pièces d'argent dont ses poches étaient remplies. Les gamins du village, et même les grandes personnes, se pressaient et se culbattaient pour ramasser cette manne inattendue, et bénissaient le parrain généreux qui faisait si grandement les choses.

On parla longtemps à Saint-Xiste, de ce baptême sans pareil ; et les vieux en causent encore, le soir, autour de la cheminée.

Les premières années d'Annibal n'eurent rien qui sortit de l'ordinaire. Il fit ses dents comme le commun des enfants, brisa beaucoup de jouets, égratigna sa bonne, et déchira plusieurs livres de gravures. Les fantassins et les cavaliers en plomb, que l'oncle Jérôme lui achetait avec une grande libéralité, ne trouvèrent même pas grâce devant ce besoin de destruction, qu'éprouvent tous les enfants. Mais le parrain enthousiaste, qui suivait de près tous les incidents de cette précieuse existence, voyait là un heureux présage pour l'avenir.

— Il a déjà, disait-il, tous les instincts du guerrier. Laissez-le faire, ce sera un jour un fameux capitaine. Il portera bien son nom. J'ai lu quelque part que le grand Annibal avait débuté ainsi dans la vie.

Et c'est ainsi que le petit Annibal — le nôtre — atteignit sa cinquième année.

Jusqu'ici, l'oncle Jérôme s'était peu mêlé de l'éducation de son neveu. Les femmes, suivant lui, suffisaient à la manipulation de ce bambin. Je le prendrai, ajoutait-il, à sa première culotte.

Aussi, ce moment solennel arrivé, l'oncle Jérôme se mit à venir régulièrement trois fois par semaine passer une heure chez son frère. Ces séances, délicieuses pour Annibal, étaient attendues avec terreur par le reste de la famille. L'été, lorsqu'il faisait beau, on n'avait pas trop à se plaindre, car le professeur et l'élève

prenaient leurs ébats dans le jardin ou dans les champs. Mais les jours de pluie, ou l'hiver, les cours se donnaient généralement dans la bibliothèque, et quels cours ! Des sauts gymnastiques des pas accélérés, des attaques, des retraites, des meubles renversés, des cris, des trépidements à faire trembler la maison.

Et il fallait ne rien dire, car l'oncle Jérôme, emporté par son zèle, se fût fâché tout net. Du reste, il y mettait tant d'entrain et de bonne volonté, il montrait pour son filleul une affection si réelle et si profonde, qu'il eût été cruel de ne pas lui laisser cette heure qu'il appelait "la meilleure de sa vie."

On voulut qu'Annibal apprit ses lettres, mais il ne pouvait pas parvenir à dépasser la quatrième ; les leçons de son oncle l'absorbaient tout entier, et l'intervalle qui les séparait employé à des exercices de répétition presque aussi bruyants que les leçons mêmes.

L'oncle Jérôme était du reste eucharistique de son élève.

— Ce sera un homme, disait-il, ou je n'y entends rien du tout. Quant à ses lettres et ses chiffres, morbleu ! laissez-le croître un peu et se faire des muscles ! Avec son intelligence, il saura bien rattrapper ce temps perdu. D'ailleurs, j'en réponds, moi, et cela suffit. N'est-ce pas mon neveu ?

La mère soupirait bien un peu, mais au fond elle n'était pas exempte d'un certain sentiment de satisfaction en considérant qu'Annibal devenait véritablement un robuste garçon, tapageur, si vous voulez, mais fort beau, jamais malade et d'un excellent cœur.

Et le père, de son côté, avait l'air très content, et ne pouvait pas s'empêcher de remercier souvent l'excellent oncle Jérôme.

— Bah ! laisse donc, laisse donc, disait alors celui-ci ; crois-tu que je ne m'amuse pas autant qu'Annibal ? Si tu savais quel travail intéressé je fais ! J'y gagne de toutes les façons : je ne m'ennuie plus et je me sens rajeuni de vingt ans.

Notre petit homme arriva ainsi à sa neuvième année. Il ne savait pas lire, mais il montait très bien à cheval, et pouvait se mesurer sans trop de désavantage avec un garçon de douze ans.

C'était bien. Mais le but de notre existence n'est pas seulement de savoir monter à cheval abattre le gibier, faire le coup de poing ou tirer du fleuret. Sans doute, ces exercices sont excellents, nécessaires même, presque toujours. Mais il vient un moment où l'on doit les remplacer par autre chose, ou du moins ne plus leur accorder qu'une place très secondaire. S'il est bon de soigner et d'entretenir la santé du corps, il est encore plus important de s'occuper de la culture de l'âme et de l'esprit. Un mécanicien qui se contenterait de nettoyer et de polir les pièces de sa machine, sans veiller au foyer qui l'alimente et la fait marcher, ne remplirait qu'une faible partie de son devoir.

Le père d'Annibal le comprenait ainsi. Il voyait son fils, non pas précisément faire fausse route, mais s'engager sans assez de précaution dans ce grand chemin de la vie où les accidents sont si fréquents et si difficiles à éviter, où les faux pas sont si longs à reprendre.

Il s'en ouvrit, presque timidement, à l'oncle Jérôme :

— Je crois, dit-il, qu'il serait temps de mettre Annibal à l'école ; il est robuste, et ne manque pas d'intelligence ; ce serait dommage de laisser inactifs des moyens qui me semblent promettre un bel avenir.

Sans le savoir probablement, Aristide Ladouceur avait touché la bonne corde.

(A suivre)

Le fardeau est léger, sur l'épaule d'autrui. Proverbe russe.

E. J. Leblanc

NOTAIRE, L.L.L.

Nominique, Qué.

A. MARIN

BOULANGER

Bon pain de famille, passé régulièrement à domicile. Fait de la galette au beurre, au besoin. Toujours à la disposition des clubs pour approvisionnement.

NOMINIQUE, Qué.

Salle de Pool

Restaurant : Bonbons, boissons rafraîchissantes, cigares, tabacs et tous les articles de fumeurs.

A l'occasion des fêtes des 20, 21 et 22 juin on donnera des repas chauds à toute heure aux prix réguliers.

Dépôt de l'AMI DU COLON.

VICTORIN CHARBONNEAU

Rue du Sacré-Cœur

NOMINIQUE, Qué.

J. A. LALANDE & FILS

Magasin General

Près du Carré Central.

Fleur, avoine, foin, grain de toutes sortes, épicerie, ferronneries, briques, chaux, Harnais, marchandises sèches.

NOMINIQUE, Qué.

Joseph Gadoury

FORGERON

Travaux de tous genres. En magasin, Ferronneries, voitures, instruments aratoires, pompes, monuments funèbres en fonte, etc.

Représentant de la fonderie Gadoury, de S.-Placide,

NOMINIQUE, Qué.

MOISE THIBEAULT

BARBIER-COIFFEUR

Excellent service aux prix réguliers. Toujours à la disposition de ses clients, de 8 h. a.m. à 11 hrs. p.m.

Table de pool, Tabacs, Cigares et Cigarettes, au choix des amateurs. Voisin de l'Hôtel Berthiaume, en face du carré Central.

NOMINIQUE, Qué.

Aldérie CHARBONNEAU

BOUCHER

Toujours en mains viandes fraîches ou de conserve, de toute espèce, au meilleur marché. Service prompt. On tient aussi les légumes, les fruits, les œufs, le Beurre.

Rue Notre-Dame,

NOMINIQUE, Qué.

FERDINAND PARENT

Meubles à vendre : neufs ou d'occasion. On loue aussi des meubles, à bon compte, aux personnes qui désirent prendre maison à Nominique pour y passer les mois d'été.

Maison de pension de première classe : beau site, grandes chambres. Repas à toute heure, pendant les fêtes des 20, 21 et 22 juin, aux prix réguliers. Chevaux à la disposition des touristes et voyageurs.

Rue du Sacré-Cœur,

NOMINIQUE, Qué.

J. E. BOILEAU

MAGASIN GENERAL

—SPECIALITÉ : "Asbestos", amiante moulu que l'on emploie avec la chaux pour faire des enduits. Donne un beau fini et fait les meilleurs enduits à l'épreuve du feu : c'est l'article du jour en cette matière.

Prix spécial au char.

Aussi toujours de la chaux à vendre.

L'ANNONCIATION, QUÉ.

A VENDRE

Une terre de 200 arpents à 4 milles de Nominique, une très belle coupe de bois, bien bâtie, maison, grange, hangar, le tout en bon ordre. Conditions avantageuses.

S'adresser au bureau de

L'AMI DU COLON.

Un engin de quinze forces avec tour à bois, scie à ruban, outils de menuiserie, etc. à de très bonnes conditions.

S'adresser au bureau de

L'AMI DU COLON.

LE
BYRRH

est le meilleur des Vins Toniques et Apéritifs connus.

ESSAYEZ-LE

Agents au Canada :

HUBON, HEBERT & Co, Limited
MONTREAL.

OVIDE BRASSARD

Horloger et Bijoutier

L'ANNONCIATION, Qué.

SPECIALITE : Reparations

Bureau ouvert à Nominique, le mercredi de chaque semaine à l'Hôtel Gauthier.

HOTEL DU NORD

Repas à toute heure. Tables servies avec le plus grand soin possible. Omnibus gratuits à tous les trains. Voitures à la disposition des voyageurs, en tout temps. Le patron de l'établissement se fera fort de recevoir ses pratiques avec la plus grande délicatesse possible.

NAPOLEON NANTEL,

Propriétaire.

LABELLE, QUE

HOTEL CENTRAL

Améliorations modernes. Table et service de 1ère classe. Vins, Liqueurs, Cigares de choix. Salles d'échantillons.

A. DUMOULIN, Propriétaire.

LABELLE, QUE.

Hotel Gauthier

PHIL. GAUTHIER, Prop.

Bonnes Chambres et Pension

de 1ère Classe

NOMINIQUE, . . . QUE.

Près de l'église.

A VENDRE

L'HOTEL DU PACIFIQUE

S'adresser à

ALPH. LAUZON, Prop.

Accommodation de première classe pour voyageurs.

LABELLE, QUE.

James McGibben,

MARCHAND

GENERAL.

Marchandises Sèches, Epicerie, Ferronneries, Tapissieries, Librairie, Chaussures, Etc.

LABELLE, QUE.

W. H. LEGARE

Marchand General

Marchandises Sèches, Chapeaux, Chaussures, Hards Faites, Tweed, Epicerie, Provisions, Farines, Grain, Son, Gru, Ferronneries, Tapissieries, Vaiselle, Fourrures, Préparés, Tapis, Huiles Peintures, Vitres, etc.

LABELLE, Que.

Avis Important

Aux débiteurs du Dr Renaud

Le soussigné donne avis officiel à tous ceux qui, au Nominique ou dans les environs, sont encore endettés envers M. le Dr Renaud, ci-devant du Nominique, qu'il a été chargé d'opérer la collection de ces comptes pour M. Renaud. Il prie tous ces débiteurs de se présenter à son bureau de notaire, rue du Sacré-Cœur, à Nominique, sous le plus court délai possible, afin de régler les arrérages et lui épargner la peine de prendre des procédures judiciaires, selon les instructions formelles que lui en a données le Dr Renaud.

E. J. LEBLANC, N. P.

NOMINIQUE, LE 31 MAI 1905.

PACIFIQUE CANADIEN

Service des Laurentides

DE L'EST A L'OUEST

MONTREAL A ST-JEROME

Tous les jours, excepté les dimanches, à 8.45 a.m., 4.30 p.m., 5.35 p.m. et 6.30 p.m. Ce dernier convoi ne circule pas le samedi.

Le samedi, train-éclair spécial quittant la gare Viger à 1.10 p.m. Le dimanche, à 9.35 a.m.

MONTREAL A STE-AGATHE

Tous les jours, excepté les dimanches, à 8.45 a.m., 4.30 p.m., 5.35 p.m. Depuis le 8 juin, train-éclair le vendredi, à 5.20 p.m.

Le samedi, train additionnel à 1.25 p.m.

Le 23 juin, et ensuite, ce même train du samedi quitte la gare Viger à 1.10 p.m.

Le dimanche, 9.15 a.m. A partir du 24 juin, train-éclair additionnel du dimanche, quittant la gare Viger à 8.45 a.m.

MONTREAL A LABELLE

Tous les jours, excepté les dimanches, à 4.30 p.m.

Les mardis et jeudis, train de la matinée, à 8.45 a.m.

Train additionnel du samedi, à 1.25 p.m.

A partir du samedi 23 juin, ce même train du samedi est à 1.10 p.m. Le dimanche, à 9.15 a.m.

Le dimanche 24 juin et ensuite, ce train sera à 8.45 a.m.

MONTREAL A NOMINIQUE

Tous les jours, excepté les dimanches, à 4.30 p.m.

Train du samedi, à 1.25 p.m.

Le 23 juin et après, ce même train du samedi part à 1.10 p.m.

Train du dimanche à 9.15 a.m., le 24 juin et ensuite, à 8.45 a.m.

DE L'OUEST A L'EST

NOMINIQUE A MONTREAL

Tous les jours, excepté les dimanches, à 5.45 a.m.

Spécial du lundi, à 4.00 a.m.

Train du dimanche, à 4.15 p.m.

A partir du dimanche 24 juin et ensuite, ce train part à 5.15 p.m.

LABELLE A MONTREAL

Tous les jours, excepté les dimanches, à 6.45 a.m.

Les mardis et jeudis, trains de l'après-midi, à 2.35 p.m.

Train additionnel du lundi, à 5.00 a.m.

Train du dimanche, à 5.15 p.m.

Le dimanche 24 juin et ensuite, ce train quitte Labelle à 6.15 p.m.

STE-AGATHE A MONTREAL

Tous les jours, à 6.45 a.m., 8.21 a.m. et 4.10 p.m.

Train additionnel du lundi, à 6.30 a.m.

Train du dimanche, à 7.00 p.m. et 8.00 p.m. respectivement, ce dernier ne circule qu'à partir du 24 juin.

ST-JEROME A MONTREAL

Tous les jours à 7.05, 8.00 et 9.44 a.m. 5.36 p.m. sauf le dimanche.

Train du dimanche, à 7.20 p.m.

Tous ces trains partent de la gare Viger, à Montréal, et ils y arrivent.

Taux des Excursions de fin de Semaine.

BILLETS VALABLES DU SAMEDI MATIN AU LUNDI SOIR.

Montréal à Sainte-Agathe et retour, \$2.10.

Montréal à Saint-Faustin et retour, \$2.55.

Montréal à Labelle et retour, 3.30

Montréal à Nominique et retour, \$4.10.

Par ordre

ÉMILE J. HÉBERT.

Agt. gén. du Serv. Voyageurs.

A VENDRE ou a LOUER

Une maison à deux étages, huit (apparements) pièces, ainsi qu'une manufacture de portes et chassis, et une boutique de forge : le tout en parfait ordre et prêt à fonctionner. On louera ou l'on vendra à d'excellentes conditions. Ces bâtiments sont situés au village de Nominique.

S'adresser à M. DENAULT,

Editeur et Rédacteur de

L'AMI DU COLON

VOYAGES D'EXPLORATION

A Se.-Veronique de Turgeon

A l'occasion de la grande excursion du 20 juin à Nominigüe, les paroissiens de Sainte Véronique ont organisé un service de voitures qui permettra à ceux des excursionnistes qui en auraient le désir, de visiter, à prix excessivement modérés, les terres de Turgeon et de L'Ascension, la plus riche partie de la vallée de la Rouge. Les voitures quitteront Nominigüe jeudi après midi, sitôt le premier train reparti pour Montréal. On atteindra Turgeon en longeant la rive nord du grand Nominigüe, dix milles; on verra le ruisseau du Jourdain et le délicieux lac Tibériade. De Turgeon on pourra se faire ramener pour prendre le train, samedi, dimanche ou lundi, soit à la station Lacoste, sept milles, soit à L'Annonciation, en longeant la Rouge, douze milles, soit même à Nominigüe, si on le préfère.

Echos de la Semaine

—Quelques personnalités en vue sont disparues, depuis une semaine, de la scène des vivants: sir Hector Louis Langevin, ancien ministre fédéral et l'un des Pères de la Confédération; Mgr Delaney, évêque de Manchester, qui meurt à quarante-deux ans, après quelques années à peine d'épiscopat; l'honorable M. Seddon, Premier Ministre de la Nouvelle Zélande, qui a joué un rôle important dans la campagne d'impérialisme britannique.

—L'accession de l'honorable juge Fitzpatrick au poste de juge en chef de la Cour Suprême a déterminé tout un mouvement sur le banc judiciaire en notre province. L'honorable juge Routhier a pris sa retraite et l'honorable juge Langelier lui succède comme juge en chef de la Cour Supérieure de Québec. L'honorable juge Lemieux, de Sherbrooke, vient remplir le siège laissé vacant par M. Langelier, à Québec. On ne connaît pas encore le nom du nouveau titulaire à Sherbrooke, non plus que de l'heureux député qui va remplacer l'honorable M. Rodolphe Lemieux au poste de Solliciteur Général du Canada.

—La nouvelle Chambre française des députés vient de choisir pour son président le seigneur Henri Brisson, qui fut souvent président de la Chambre, parfois ministre et à maintes reprises candidat malheureux à la présidence de la république. Cette seule élection, quasi unanime, dit bien quelle sera l'orientation politique de cette nouvelle Chambre de démolisseurs à qui la France vient de confier encore son gouvernement.

Voyages de Plaisance

Deux yachts ont été mis à la disposition du Comité d'organisation, pour permettre à ceux des excursionnistes qui le désireraient d'aller faire un tour d'agrément sur les eaux du grand lac Nominigüe. Mercredi soir, le 20 juin, vers 6 heures du soir, et puis le jeudi, 21 juin, à toutes les deux heures, depuis 8 h. a.m., ces deux yachts voyageront entre la ferme de M. Lalonde, à l'ouest du Nominigüe, jusqu'à la Villa Bellerive, à l'est, et retour. Avis aux amateurs.

Matières Différées

Parmi les sujets que L'AMI DU COLON désire traiter régulièrement et avec une attention toute particulière se trouvent les matières agricoles, coloniales et industrielles intéressant surtout la région Labelle. Nous avons en mains déjà d'excellents éléments pour inaugurer une série d'articles en ce sens. Malheureusement, les exigences de la publicité considérable que nous devons faire, pour assurer le succès de nos fêtes des 20, 21 et 22 juin, réduisent notre espace au minimum, et nous forcent à ajourner les matières qui ne sont pas d'urgence actualité. On voudra bien nous accorder crédit d'un peu de délai.

—Il se confirme que M. le Dr Bigonnesse est nommé conducteur des chemins de notre région. C'est une bonne nomination, dont nous félicitons à la fois le titulaire et le gouvernement qui l'a choisi.

PROGRAMME DES FETES

MERCREDI, LE 20 JUIN :

A 3.30 heures de l'après-midi, arrivée des trains d'excursion venant de Montréal, et réception des visiteurs, à la gare de Nominigüe.

Formation du cortège, composé des visiteurs, que précéderont les chars allégoriques et les groupes distincts, avec insignes et oriflammes, des diverses paroisses ou missions de toute la région Labelle. Musique en tête et bannières déployées, la procession défilera, de la gare à la place de l'église, en suivant les rues Notre-Dame et Sainte-Anne, le square de l'hôtel de ville et la rue du du Sacré-Coeur.

La foule étant réunie sur la place de l'église, la procession continuera la parade, dans plusieurs autres rues du village, décorées pour la circonstance.

Après le souper, à 7.30 heures, réunion sous une grande tente, et musique par les fanfares unies de L'Annonciation et de Nominigüe.

Discours de bienvenue par Dom André Mouttet, supérieur des Chanoines Réguliers, curé de Nominigüe et président de la Coopérative. Adresses à Son Excellence le Délégué Apostolique, à l'honorable Premier Ministre de la province de Québec et à l'honorable ministre de la Colonisation.

Réponses aux adresses.

Discours, par M. le Dr Wilfrid Grignon, sur la genèse coloniale, les développements admirables, la situation présente et les possibilités futures de la région Labelle, ou Nord-Ouest de Montréal.

Le tout, entremêlé de chant et de musique.

A 10.30 heures de la soirée, très pittoresques feux de Saint-Jean, sur l'une des grandes places du village, avec feux d'artifice et illumination générale.

JEUDI, LE 21 JUIN :

Le matin, à 9 heures, grand messe solennelle, célébrée par l'un des plus fidèles disciples de Mgr Labelle, M. le curé Samuel Ouimet, de Saint-Jovite.

Sermon de circonstance.

S. E. le Délégué Apostolique assistera au trône.

A 11 heures de la matinée, assemblée générale annuelle des directeurs de la Coopérative des Colons du Nord: au nombre d'une cinquantaine, représentant les dix-sept à dix-huit paroisses et missions de la région. On fera, à cette assemblée, l'élection du Comité de Régie de la Coopérative pour l'année à suivre.

Midi: dîner d'honneur offert par les R.R. P.P. Chanoines Réguliers de l'Immaculée Conception aux personnages officiels assistant à la fête, et présidé par S. E. le Délégué Apostolique, Mgr Sbarretti.

A 1.30 heure p.m., assemblée générale des colons et invités. Rapport sommaire des délibérations de l'assemblée des directeurs.

Discours, par M. le curé Corbeil, de L'Ascension, sur l'oeuvre de la Colonisation dans le Nord, son importance vitale, ses conditions de succès, etc: par M. le curé Cadioux, de la Ferme Neuve, sur la Coopérative des Colons du Nord, les raisons qui l'ont fait naître, le rôle qu'elle a assumé, le caractère qu'elle entend revêtir, son action dans la région, et les moyens qu'elle adopte pour l'exercer, notamment son journal, L'AMI DU COLON, et l'utilisation, enfin, qu'en pourraient faire les pouvoirs établis, pour favoriser l'avancement de la colonisation de notre région.

Des résolutions seront alors proposées, en conclusion et à l'appui des discours de MM. Grignon, Corbeil et Cadioux.

Autres discours par quelques invités.

A l'entrée et à la sortie, il y aura musique par les fanfares unies de L'Annonciation et de Nominigüe.

A 4 heures, départ du train officiel d'excursion, pour le retour à Montréal.

A 8 heures du soir, séance dramatique et musicale, sous la tente, par les amateurs de l'Harmonie de Nominigüe.

On jouera "Le Captif de Monbrun" et "Quand on Conspire"

VENDREDI, LE 22 JUIN :

Visite aux terres avoisinant le Nominigüe, et spécialement à la réserve du Chemin Gouin.

Excursions d'amateurs sur les lacs d'alentour.

—Durant les trois jours de la fête, une chorale improvisée par les jeunes gens du Nord fera entendre, dans les rues et sur les places publiques, les chants patriotiques et populaires du Canada français.

EXCURSIONS A BON MARCHÉ

A l'occasion des grandes fêtes de la Coopérative des Colons du Nord, à Nominigüe, le Pacifique Canadien organise, avec le concours de la Société Générale de Colonisation, à Montréal, un voyage d'agrément, à taux réduits, capable d'amener jusqu'à douze cents excursionnistes à la célébration des 20, 21 et 22 juin.

Les trains d'excursion quitteront Montréal, gare Viger, le mercredi 20 juin, à 9 heures du matin. Ils prendront les excursionnistes tout le long de la route et devront entrer en gare à Nominigüe, vers les 3 heures de l'après-midi.

Le prix du billet, aller et retour, est fixé à \$2.30, de Montréal à Nominigüe, avec réduction proportionnelle pour toutes les stations au nord de Montréal. Les billets seront valables pour le retour par les trains réguliers jusqu'au lundi, 25 juin inclusivement.

—Le chemin de fer du Grand Nord doit également offrir des taux de faveur sur son embranchement de Huberdeau à la Jonction de Montfort, en raccordement avec l'excursion du Pacifique.

GRANDE EXCURSION

A L'OCCASION DES

Fetes de Colonisation

A

NOMINIGUE

LES

20, 21 ET 22 JUIN

1906

Prix des Billets et Depart des Trains

DE	Prix d'Excursion	Billets bons pour partir par train spécial 20 juin
MONTREAL, [Place Viger].....		Dép. 9.30 a.m.
Mile End.....		" 9.50 "
Bordeaux.....		" 10.00 "
Parc Laval.....	\$2.30	" 10.03 "
St-Martin.....		" 10.06 "
St-Martin Jct.....		" 10.10 "
Ste-Rose.....		" 10.22 "
Ste-Thérèse Jct.....		" 10.28 "
St-Lin Jct.....		" 10.35 "
St-Janvier.....	\$2.00	" 10.47 "
St-Jérôme.....		" 11.00 "
Shawbridge.....		" 11.20 "
Montfort Jct.....		" 11.26 "
Piedmont.....		" 11.32 "
Ste-Adèle.....	\$1.60	" 11.42 "
Ste-Marguerite.....		" 11.55 "
Val Morin.....		" 12.07 p.m.
Belisle Mill.....		" 12.15 "
Ste-Agathe.....		" 12.25 "
Ivry.....		" 12.34 "
DeGrosbois.....		" 12.39 "
Nantel.....	\$1.20	" 12.44 "
Labarge Mill.....		" 12.48 "
St-Faustin.....		" 1.00 "
St-Jovite.....		" 1.20 "
Mont Tremblant.....	\$1.00	" 1.30 "
Conception.....		" 1.38 "
Labelle.....		" 1.52 "
Macaza.....	65c.	" 2.06 "
Annonciation.....	40c.	" 2.22 "
Lacoste.....	30c.	" 2.33 "
Nominigüe.....		Arr. 2.50 "
Rigaud.....	\$2.85	
Vaudreuil.....	2.55	VOIR
Farnham.....	2.90	
Iberville.....	2.70	PLUS
St-Jean.....	2.70	
Lachute.....	2.30	
St-Eustache.....	2.00	BAS
Joliette.....	2.75	

ENFANTS ENTRE 5 ET 12 ANS, MOITIE PRIX

Les billets seront bons pour revenir par tous les trains jusqu'au 25 Juin inclusivement.

CONVOI SPECIAL POUR LE RETOUR, départ de Nominigüe, 3.00 P.M., JEUDI, le 21 JUIN.

Les billets d'excursion [classe coloniste] seront en vente à toutes les stations ci-haut aux prix indiqués et à toutes les stations intermédiaires non-mentionnées moyennant un taux de réduction proportionnée; ils seront bons sur les trains arrivant à Montréal à temps pour faire raccordement avec le train spécial d'excursion qui partira de la Gare Viger à 9.30 A.M., MERCREDI, le 20 JUIN.

Tous sont cordialement invités par les colons du Nord qui feront tout en leur pouvoir pour recevoir dignement leurs visiteurs, et pour leur faciliter les moyens de visiter les terres disponibles.

E. J. HEBERT,

Agt Général, dépt. des Voyageurs,

MONTREAL.

C. E. E. USSHER,

Agt Général des Passagers,

MONTREAL.